

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **37 (1919)**

Heft 150

PDF erstellt am: **11.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## Feuille officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1-2 mal täglich

XXXVII. Jahrgang

Parat 1-2 mal par jour

N° 150

Redaktion u. Administration im Schweiz. Volkswirtschaftsdepartement - Abonnements: Schweiz jährlich Fr. 12.00, Ausland jährlich Fr. 20.00, Vierteljährlich Fr. 4.00 - Ausland: Bestellung des Fretts - Bekanntheit nur bei den Postämtern - Verten - Preis für Schweizer Nummern 15 Cts. - à l'étranger: Régis: Publicitas, A. G. - Insertionspreis: 20 Cts. die Zeile (einspaltig) Kolonialdruck (Amstard 65 Cts.)

Redaktion et Administration au Département suisse de l'économie publique - Abonnements: Suisse: un an fr. 12.00, un semestre fr. 7.20, un trimestre fr. 4.30 - Etranger: Plus frais de port - On s'abonne exclusivement aux offices postaux - Prix du numéro: 15 Cts. - à l'étranger: Régis: Publicitas S. A. - Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (1000 lettres) (Amstard 65 cts.)

N° 150

**Inhalt:** Konkurs - Nachlassverträge - Abhanden gekommene Vermögensgegenstände. - Handlungsbücher. - Güterrechtlicher. - Erteilung allgemeiner Anfuhrbewilligungen. **Sommaire:** Faillites. - Concordats. - Titres disparus. - Registres de commerce. - Régime des régimes matrimoniaux.

**Kollokationsplan - Etat de collocation**  
(B.-G. 249, 250 u. 251.) (L. P. 249, 250 et 251.)  
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwacht im Falle der Verweigerung der Forderungen innerhalb der Frist von drei Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird. L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, sans appel, au jour où les créanciers n'ont pas fait connaître leur opposition devant le juge qui a prononcé la faillite.

### Ämlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

#### Konkurse - Faillites - Fallimenti

**Konkursoröffnungen - Ouvertures de faillites**  
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensgegenstände Ansprüche machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzugeben.

Les créanciers des faillites et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du faillit sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Diesgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Ceux qui détiennent des biens du faillit en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leurs droits de préférence, sauf excuse suffisante.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du faillit ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

**Kt. Zürich Konkursamt Schlieren (832)**  
Gemeinschuldner: Mülli, Fritz, geb. 1893, von Schöffliisdorf, Maurer, in Oberurdorf.  
Datum der Konkursoröffnung: 2. Mai 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 11. Juli 1919.

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (864)**  
Gemeinschuldner: Sageder, Leopold, von Wien, Fabrikation und Handel in Zigaretten, an der Schmidgasse 6, in Zürich 1.  
Datum der Konkursoröffnung: 3. Mai 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 18. Juli 1919.

**Kt. Bern Konkursamt Bern-Stadt (851)**  
Ausgeschlagene Verlassenschaft von Chollet, Charles Ferdinand, gew. Vertreter, Erlachstrasse Nr. 5, in Bern.  
Datum der Konkursoröffnung: 10. Juni 1919.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis 4. Juli 1919.  
Die im öffentlichen Inventar angemeldeten Gläubiger sind der Pflicht zur nochmaligen Eingabe enthoben, jedoch haben sie binnen der Eingabefrist ihre Forderungen gehörig zu belegen.

**Ct. de Berne Office des faillites de Porrentruy (861)**  
Failli: Mammie, Joseph, constructions mécaniques, à Alle.  
Date de l'ouverture de la faillite: 21 juin 1919.  
Première assemblée des créanciers: 1er juillet 1919, au bureau de l'office des faillites, à Porrentruy.  
Délai pour les productions: 5 août 1919.

**Kt. Schaffhausen Konkursamt Schaffhausen (850)**  
Gemeinschuldner: Gutmann, Hans, Zigarrenhandlung, Vorstadt 56, in Schaffhausen.  
Datum der Konkursoröffnung: 19. Juni 1919.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Juli 1919, vormittags 10 Uhr, in der Amtsstube des Konkursamtes zu Schaffhausen.  
Eingabefrist: Bis 25. Juli 1919.

**Ct. de Vaud Office des faillites de la Vallée, à Sentier (862)**  
Failli: Goy, Henri, mécanicien, Les Charbonnières.  
Date de l'ouverture de la faillite: 27 mai 1919.  
Première assemblée des créanciers: Lundi, 7 juillet 1919, à 2 heures du jour, à l'Hôtel de Ville, au Sentier.  
Délai pour les productions: 28 juillet 1919.

**Ct. de Neuchâtel Office des faillites de la Chaux-de-Fonds (852)**  
Failli: Glauser, Christian, né le 5 janvier 1852, originaire de Werb (Basel), cordonnier, domicilé Rue du Granier n° 3, à la Chaux-de-Fonds.  
Date du jugement prononçant la faillite: 19 juin 1919.  
Liquidation sommair (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 15 juillet 1919.

**Kt. Basel-Land Konkursamt Liestal (857)**  
Gemeinschuldnerin: Haenger-Winkler, Helene, Modes (Inhaberin der Firma «Helene Haenger-Winkler», Modehaus), früher in Pratteln.  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 5. Juli 1919.

**Ct. de Vaud Arrondissement de Vevey (854)**  
Failli: Schwenter, Christian, jadis hôtelier à Vevey, actuellement à Hilterfingen.  
Délai pour intenter action en opposition: 5 juillet 1919.

**Schluss des Konkursverfahrens - Clôture de la faillite**  
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

**Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (868)**  
Das Konkursverfahren über Eisner, Jakob, Kaufmann, von Lödz, wohnhaft gewesen an der Münsterergasse Nr. 14, in Zürich 1, jetzt unbekanntes Aufenthalts, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. Juni 1919 als geschlossen erklärt worden.

**Ct. de Berne Office des faillites de Courtelary (858)**  
Failli: Seiter, Charles, fils, ébéniste, ci-devant à St-Imier.  
Date du jugement de clôture: 19 juin 1919.

**Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite**  
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (858)**  
Gemeinschuldnerin: Otto Sprenger, u. Cie.  
Tag, Stunde und Ort der Versteigerung: Freitag, den 27. Juni 1919, nachmittags 2 Uhr, Bruderholzstrasse Nr. 18, in Basel.  
Verwertungsgegenstand: Verschiedene Bureauutensilien, eine Laboratoriumsrichtung, 1 Seifereservoir, 2 Kochkessel, 2 Dezimalwagen, verschiedene Waren usw.

#### Nachlassverträge - Concordats - Concordati

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(B.-G. 295-297 u. 300.)  
**Sursis concordataire et appel aux créanciers**  
(L. P. 295-297 et 300.)

Den nachbenannten Schutzleuten ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Les débiteurs ci-dessus ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les créanciers sont invités à produire leur créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hieft bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessus. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Zürich Bezirksgericht Horgen (856)**  
Die von der Kommanditgesellschaft Baumann & Cie., Fabrikation von Webgeschirren, Webblättern, Stahlrohrtitlen, Lamellen und andern Webutensilien, Oberdorf-Wädenswil, und Baumann, Wälter, unbeschränkt haftender Gesellschafter der obigen Firma, im Oberdorf-Wädenswil, persönlich mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassverträge zu 25%, wovon 15% in drei Monatsfristen und die restlichen 10% innerhalb 12 Monaten nach Eintritt der Rechtskraft zahlbar, sind mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen vom 10. Juni 1919 genehmigt und auch für die nicht zustimmenden Gläubiger als verbindlich erklärt worden. Dieser Beschluss ist mit 10. Juni 1919 in Rechtskraft erwachsen.

**Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (855)**  
Débiteur: Mann, Henri, charpentier, à Grandchamp-Vevytau.  
Commissaire au sursis concordataire: L. Rapaz, préposé aux faillites de Montreux.

Expiration du délai de production: 20 jours expirant le 15 juillet 1919.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 7 août 1919, à 4 heures après-midi, à l'Hôtel de Ville, aux Planches-Montreux.  
Les pièces seront à la disposition des créanciers au bureau du commissaire pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Ct. de Genève Offices des faillites de Genève (859/860)**  
Débiteur: Deyhle, Edouard, exploitant l'Hôtel du Lac, Place Longemalle 1.  
Date du jugement accordant le sursis: 19 juin 1919.  
Commissaire au sursis concordataire: F. Lécoultré, directeur de l'office des faillites.  
Expiration du délai de production: 15 juillet 1919.  
Assemblée des créanciers: Jeudi, 7 août 1919, à 10 heures du matin, à Genève, Place de la Tacornière, 7, Salle des Assemblées des faillites.  
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 28 juillet 1919.

Débitrice: Société Industrielle du Bois, société anonyme ayant son siège Rue du Léopard, Carouge.  
 Date du jugement accordant le sursis: 19 juin 1919.  
 Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoutre, directeur de l'office des faillites.  
 Expiration du délai de production: 15 juillet 1919.  
 Assemblée des créanciers: Mercredi, 6 août 1919, à 10 heures du matin, à Genève, Place de la Tacconnerie, 7, Salle des Assemblées de faillites.  
 Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 26 juillet 1919.

Verhandlung über den Nachlassvertrag — Médiation sur l'homologation de concordat  
 (L. G. 804 u. 817.) (L. P. 804 et 817.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Zürich **Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung (836<sup>r</sup>)**  
 Schuldnerin: Firma Hauri & Bachmann, Zigarrenhandlung en gros (Kollektivgesellschaft), Müllerstrasse 35, Zürich 4.  
 Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 2. Juli 1919, nachmittags 3 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich, III. Abt., Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

**Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti**

Mit Beschlüssen vom 25. April hat die II. Kammer des Obergerichtes nach erfolglosem Aufrufe nachfolgende vermiste Schuldurkunden:

1. Schuldbrief für Fr. 1500, auf Wilhelm Brunner, geb. 1853, Jakobson sel. Sohn, von Buchs, wohnhaft in Watt, zugunsten Friedrich Brunner, Wagner, in Dielsdorf, d. d. 21. März 1898 (letzter bekannter Gläubiger: der Ursprüngliche; gegenwärtige Schuldner und Pfand Eigentümer: Witwe Anna Barbara Brunner geb. Brunner und deren Kinder Wilhelm, Berta, Lina, Rosa, Hulda und Emma Brunner, in Watt (Erbengemeinschaft));
2. Schuldbrief für Fr. 500, auf Jakob Demuth, geb. 1840, Johannessen, in Weisach, zugunsten der Frau Elisabetha Meierhofer geb. Metzger, Ehefrau des Ulrich Meierhofer, Schuster, in Weisach, d. d. 20. Januar 1893 (letzter bekannter Gläubiger: die Spar- & Leihkasse Zuzach; gegenwärtiger Pfand Eigentümer: Gottfried Näpfer, Maurer, in Weisach);
3. Schuldbrief für Fr. 500, auf Joh. Jak. Hintermann, geb. 1864, Johannessen, Schneiders, in Oberhasli-Niederhasli, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, d. d. 26. Mai 1894 (letzter bekannter Gläubiger: der Ursprüngliche; gegenwärtige Pfand Eigentümer: Hermann Kunz, geb. 1878, bei der Bahnstation in Oberglatt, und Joh. Jakob Hintermann, Monteur, in Oberhasli), (W 412)  
 kraftlos erklärt und deren Löschung im Grundprotokoll bezichtigt.  
 Dielsdorf, den 25. Juni 1919. Namens des Bezirksamtes,  
 Der Gerichtsschreiber: Hess.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachbenannten vermisten Schuldbriefes für Fr. 95, auf Hs. Jakob Kuhn, Gabelmachers, Johannessen sel. Sohn, in Dielsdorf, zugunsten der Liquidationskasse Dielsdorf, d. d. 5. Oktober 1863, gegenwärtige Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Frau Angela Schacht geb. Müller, in Winkel-Obereg (Appenzell I. Rh.); letzter bekannter Gläubiger: der Ursprüngliche, oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefodert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde. (W 413)  
 Dielsdorf, den 23. Juni 1919. Namens des Bezirksamtes,  
 Der Gerichtsschreiber: Hess.

Mit Bewilligung des Obergerichtes wird anmit der Inhaber nachbenannten vermisten, angeblich abbezahlten Schuldbriefes für Fr. 520, auf die Gebrüder Jakob, Joseph und Gemeinderat Meinrad Meier, Xavers, Dachdeckers sel. Söhne, von Schneisingen, erstere zwei in Nordamerika und daher vertreten durch Lehrer Josef Widmer, in Schneisingen, zugunsten des Armenfonds Schneisingen, d. d. 12. Oktober 1861 (letzter bekannte Schuldner und Pfand Eigentümer: die Ursprünglichen, resp. deren Erben, Josef, Leo und Karl Meier, unter der ertelichen Gewalt ihrer Mutter Anna geb. Wiederkehr stehend, Kaspar, Emma, Marie verheiratete Hausheer und Karl Meier; letzter bekannter Gläubiger: der Ursprüngliche), oder wer sonst über denselben Auskunft zu geben imstande ist, aufgefodert, der Kanzlei des unterzeichneten Gerichtes binnen einem Jahre, von heute an, von dem Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, widrigenfalls dieselbe für nicht mehr bestehend angesehen und kraftlos erklärt würde. (W 414)  
 Dielsdorf, den 23. Juni 1919. Namens des Bezirksamtes,  
 Der Gerichtsschreiber: Hess.

Das Bezirksgericht See hat mit Entscheid vom 12. Juni 1919 den Sparkassaschein Nr. 2002 der St. gallischen Kantonalbank, Filiale Rapperswil, ausgestellt am 24. Mai 1892, auf den Namen der Agnes Böni, in Amden, Wert per 31. Dezember 1915 Fr. 483.50, als kraftlos erklärt. (W 415)  
 Uznach, den 23. Juni 1919. **Bezirksgerichtskanzlei See.**

**Handelsregister — Registro de commerce — Registro di commercio**  
**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale**

Zürich — Zurich — Zurigo

1919. 14. Juni. Maag-Zahnräder A. G. (Société Anonyme des Engrenages Maag (Maag Gear-Wheel Co. Ltd.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1919, Seite 66). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1919 haben die Aktionäre die Erhöhung des Gesellschaftskapitals um zwei Millionen Franken durch Ausgabe weiterer 2000 auf den Inhaber lautenden Aktien zu nom. Fr. 1000 beschlossen und die Durchführung dieses Beschlusses konstatiert. Gleichzeitig wurde § 4 der Statuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ist zu konstatieren: Das Grundkapital der Gesellschaft ist festgesetzt auf nom. Fr. 5,000,000 und ist eingeteilt in 5000 Inhaberaktien von je Fr. 1000, die in Zertifikate zu 5 und 10 Aktien zusammengefasst werden können. Davon sind nom. Fr. 4,000,000 Aktien ausgegeben, in 4000 Aktien, welche voll einbezahlt sind. Die Ausgabe der übrigen Fr. 1,000,000 Aktien kann auf Beschluss des Verwaltungsrates in einem oder mehreren Malen erfolgen.

Feinmechanik, Apparate- und Instrumentenbau usw. — 20. Juni. Inhaber der Firma Franz Herkenrath in Zürich 6 ist Franz Herkenrath, Ingenieur, von und in Hönegg, Werkstätte für Feinmechanik, Apparate- und Instrumentenbau. Fabrikation und Vertrieb wissenschaftlicher Lehrmittel und Demonstrationsapparate. Stampfenbachstrasse Nr. 85.

Technische Artikel für Industriebedarf. — 20. Juni. Inhaber der Firma Fritz Stricker in Zürich 1 ist Fritz Stricker, von Herisau (Appenzell), in Zürich 8. Headel in technischen Artikeln für Industriebedarf. Fraumünsterstrasse 18.

Restaurant, Metzgerei und Liegenschaftsanhändler. — 20. Juni. Die Firma Fran A. Ott-Egg in Obfelden (S. H. A. B. Nr. 306 vom 3. August 1903, Seite 1221) und damit die Prokura Albert Ott-Egg, Restaurant, Metzgerei und An- und Verkauf von Liegenschaften, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. Die Firma Allgemeine Electricität-Gesellschaft, Basel, Installations-Büro Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 199 vom 22. August 1915, Seite 1357) hat das Domizil und Geschäftslokal nach Zürich 2, Glärnischstrasse Nr. 29, verlegt.

Getreidehandlung. — 20. Juni. Die Firma R. Diener-Pfister in Bubikon (S. H. A. B. Nr. 109 vom 6. Mai 1892, Seite 433), Getreidehandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhhandlung. — 20. Juni. Die Firma F. Stähle in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 85 vom 7. September 1897, Seite 686), Schuhhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

20. Juni. Aktien-Gesellschaft «Atom» in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 29. April 1916, Seite 636). Otto Dütting und Wilhelm Zarges sind aus dem Verwaltungsrate dieser Aktiengesellschaft ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Ebenso ist die Unterschrift des Verwaltungsratsmitgliedes Fritz Crémier erloschen. Gustav Henckell und Hermann Zarges, bisher Verwaltungsratsmitglieder, sind, der erstere zum Vizepräsidenten und der letztere zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt. Der Präsident, der Vizepräsident und der Delegierte des Verwaltungsrates führen je einzeln die rechtsverbindliche Unterschrift.

Detektiv-Bureau. — 20. Juni. Die Firma Hugo Thulmann, «Informa» in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 301 vom 23. Dezember 1918, Seite 1978), Privatdetektivbureau, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Leder und Furnituren für Schuhmacher und Schäftefabrik. — 20. Juni. Die Firma Adolf Penninger in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 475 vom 26. Dezember 1903, Seite 1898) erteilt Prokura an Otto Schürmann, von Basel, in Zürich 6.

20. Juni. Schweizerische Importvereinigung für Baumwolle und Baumwollfabrikate (S. I. B.) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1917, Seite 1293). Jakob Schiess ist als Mitglied der Geschäftsleitung zurückgetreten, womit dessen Unterschrift erloschen ist.

Bettwaren. — 20. Juni. Die Firma Wwe. Guggenbühl-Ochsner in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 120 vom 8. Juli 1889, Seite 589), Bettwarenhandlung, ist infolge Reduktion des Geschäftes und daherigen Verzichtes der Inhaberin erloschen.

20. Juni. E. Meyer, Ofenfabrik A.-G. in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1917, Seite 1250). Die Unterschrift des Direktors Emil Meyer ist erloschen.

Café. — 20. Juni. Inhaber der Firma Samuel Rosenstein in Zürich 1 ist Samuel Rosenstein, von Affoltern bei Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Grand Café Splendid, Beatengasse 11. Die Firma erteilt Prokura an Abraham Rosenstein, von Affoltern bei Zürich, in Zürich 1.

20. Juni. Gotthold Rohr, Lithograph, von Hunzenschwil (Aargau), in Zürich 1, Otto Waser, Lithograph, von Gränichen (Aargau), in Zürich 4, und Hugo Schol, Lithograph, von Sulz (Aargau), in Zürich 2, haben unter der Firma Rohr & Cie. Graphische Kunstanstalt, vormals C. Fehrenbach in Zürich 1 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1919 ihren Anfang nahm. Graphische Kunstanstalt. Herstellung lithographischer Arbeiten. Sihlstrasse 59.

Sägewerk, Schwellen, Holzhandlung nsw. — 20. Juni. Die Firma Egg-Steiner & Cie. in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 230 vom 2. Oktober 1917, Seite 1577) erteilt Einzelprokura an Heinrich Egg, jun., von Zürich, in Zürich 2 (Kommanditär der Firma), und an Eugen Suter, von Oberentfelden (Aargau), in Brugg.

Chemische Produkte, Seifen; Konditoreiartikel. — 20. Juni. Inhaber der Firma Werner Bertschinger in Zürich 5 ist Werner Bertschinger, von Zürich, in Zürich 5. Chemische Produkte und Seifen en gros; Fabrikation von Konditoreiartikeln. Baumgasse 10.

Technische Rohprodukte, technische Artikel, technisches Glas und Hohlglas. — 20. Juni. Die Firma Rich. Eberlin in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 268 vom 22. Juni 1906, Seite 1069) verzeigt als Natur des Geschäftes: Engroshandel in technischen Rohprodukten, technischen Artikeln, technischem Glas und Hohlglas. Geschäftslokal: Bellerivestrasse 20.

20. Juni. Aktien-Gesellschaft vorm. E. Rössler, Werkstätte für Buchbinderei in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1917, Seite 1112). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Mai 1919 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 45,000 auf Fr. 15,000 beschlossen durch Kassierung von 30 Aktien und Abstemplung der restlichen 60 Aktien von bisher nom. Fr. 500 auf Fr. 250. Gleichzeitig wurden die §§ 3 und 15 der Gesellschaftsstatuten revidiert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Aenderungen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 15,000 und ist eingeteilt in 60 Inhaberaktien zu je Fr. 250.

Baugeschäft. — 21. Juni. Die Firma Beny Bianchi in Uster (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1917, Seite 1029), Baugeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Baugeschäft. — 21. Juni. Inhaber der Firma Giuseppe Bianchi in Uster ist Giuseppe Bianchi, von und wohnhaft in Uster. Baugeschäft. An der Brunnenstrasse.

Baumwollfeinspinnerei. — 21. Juni. Die Firma Jacob Schellenberg in Aathal-Seegräben (S. H. A. B. Nr. 372 vom 18. September 1905, Seite 1485) und damit die Prokura Adele Julie Schellenberg-Hegi, mechanische Baumwollfeinspinnerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes und Hinterschiedes des Inhabers erloschen.

Verwertung technischer Artikel, kaufmännische und technische Expertisen. — 21. Juni. Die Firma A. Steinbrunner & Beck, Kollektivgesellschaft in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1919, Seite 9) verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Gotthardstrasse 53.

21. Juni. Die Firma E. Weinzinger, Rundschau-Verlag in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1915, Seite 141), Herausgabe der «Rundschau des Auswärtigen Dienstes» und Vertrieb anderer eigener und fremder Verlagswerke, ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

Autoreifen. — 21. Juni. Jakob Steffen, von Basel, in Zürich 7, und Arnold Wyman, von Beckenried (Obwalden), in Oerlikon, haben unter der Firma Steffen & Wyman in Zürich 7 eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. Juni 1919 ihren Anfang nahm. Import amerikanischer Autoreifen. Hochstrasse 37.

21. Juni. Schweizerische Kastler-Zementfuss-Werke A.-G. (Mast für Fernleitungen) in Zürich (S. H. A. B. Nr. 229 vom 29. September 1916, Seite 1481). Diese Aktiengesellschaft hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Mai 1919 aufgelöst. Die Durchführung der Liquidation ist dem Verwaltungsrate übertragen. Gemäss dessen Beschluss führen der Präsident des Verwaltungsrates, Emil Brauchin, von Wigoltingen (Thurgau), in Zürich 2,

und des Protokollführer, Fridolin Stüssi (bisher zeichnungsberechtigt), Kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift dieses der Firma mit dem Zusatz in Lit. Die Unterschriften von Marius Kastler und Gustav Gossweiler sind erloschen.

**Seidenwaren und Seidenbänder.** — 21. Juni. Inhaber der Firma Max Jos. Wyler, vorm. J. Leopold Wyler & Cie. in Zürich 1 ist Max Josef Wyler, von Zürich, in Zürich 1. Seidenwaren- und Seidenbänder an gros. Löwenstrasse 71. Die Firma erteilt Prokura an Joseph Leopold Wyler, von Zürich, in Zürich 1. Diese Firma übernimmt Aktien und Passiven der aufgelösten Kommanditgesellschaft «J. Leopold Wyler & Cie., vorm. Leopold Mayer Wyler» in Zürich 1, mit Wirkung ab 1. Juni 1919.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

**Viehhandel.** — 1919. 23. Juni. Inhaber der Firma Fritz Schwab in Lobsigen ist Fritz Schwab, Niklausen sel., von Radelfingen, in Lobsigen, Viehhändler.

**Uhrensteina.** — 23. Juni. Inhaber der Firma Alfred Jost in Lyss ist Alfred Jost, Johannes sel., von Wynaigen, in Lyss. Handel und Fabrikation von Uhrensteinen.

**Käserei.** — 23. Juni. Inhaber der Firma Johann Pfäffli in Ziemlisberg, Gemeinde Rapperswil, ist Johana Pfäffli, Johannes sel., von Signau, in Ziemlisberg. Betrieb der Käserei in Ziemlisberg.

##### Bureau Bern

18. Juni. Die Firma G. Berger, Colonia, Vertretungen und Handelsbureau, in Bern (S. H. A. B. Nr. 94 vom 14. April 1919, Seite 374 und Verweisung), ist infolge Uebergang des Geschäftes an die «Colonia A. G.» erloschen.

18. Juni. Unter der Firma Colonia A. G. besteht mit Sitz in Bern eine Aktiengesellschaft, mit Einkaufsbureau in Kapstadt. Die Gesellschaft befasst sich mit Import und Export und mit dem Handel in Kolonialwaren, Spirituosen und pharmazeutischen Artikeln. Der Verwaltungsrat ist berechtigt, den Geschäftsbetrieb auf andere Branchen des Handels auszudehnen. Die Gesellschaftstatuten sind am 10. Juni 1919 festgesetzt worden. Die Zeitdauer der Gesellschaft ist unbeschränkt. Das Aktienkapital beträgt Fr. 12,000, eingeteilt in 24 Aktien zu Fr. 500, auf den Namen lautend. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Die übrigen Veröffentlichungen durch das Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Vertretung der Gesellschaft gegen aussen und die Zeichnung für dieselbe steht jedem Verwaltungsrat einzeln zu. Der Verwaltungsrat besteht aus: Hans Bucher, von Wolhusen, Kaufmann, in Genf; Gottlieb Berger, von Reichenbach, Kaufmann, in Bern, und Jacques Baumann, von Basel, Kaufmann, in Bern. Geschäftsdomizil: Aarberggasse 46, Bern.

21. Juni. Unter der Firma Verband Schweizerischer Armaturenfabriken (V. S. A.) besteht mit Sitz in Bern eine Genossenschaft auf unbestimmte Dauer. Die Genossenschaft bezweckt den Zusammenschluss der Armaturenfabriken und die Wahrung und Förderung der gemeinsamen Interessen. Im allgemeinen schliesst sie sich den Bestrebungen des Verbandes Schweiz. Metallgiessereien an. Im besondern bezweckt der V. S. A. die Festsetzung einheitlicher, verbindlicher Verkaufspreise und Zahlungsbedingungen, eine gemeinsame Verkaufs- und Reklameorganisation, die Bekämpfung der unlauteren Konkurrenz und die Normalisierung der Fabrikation. Die Statuten sind am 6. März 1919 festgesetzt worden. Die Mitgliedschaft können erwerben: In der Schweiz domizillierte, handlungsfähige, physische und juristische Personen oder Gesellschaften, welche Armaturen fabrizieren. Die Mitgliedschaft wird auf Grund eines vom Bewerber unterzeichneten Beitrittsgesuches erworben, das vom Vorstand zu genehmigen ist. Weist der Vorstand ein Beitrittsgeuch ab, so steht dem Abgewiesenen der Rekurs an die Generalversammlung offen, die endgültig über die Aufnahme entscheidet. Der Austritt kann schriftlich auf Ende eines Kalenderjahres mit sechsmonatiger Kündigung erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt ferner durch den Tod, bei juristischen Personen sowie bei Kollektiv- und Kommanditgesellschaften durch Auflösung; sodann durch Ausschluss, wenn ein Mitglied die statutengemässen Verpflichtungen verletzt oder die Voraussetzungen für die Mitgliedschaft nicht mehr erfüllt oder in Konkurs gerät. Der Ausschluss wird vom Vorstande endgültig ausgesprochen. Ein Anspruch auf das Vermögen der Genossenschaft steht dem ausgetretenen oder ausgeschlossenen Mitglieder nicht zu. Die Mitglieder sind für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft nicht persönlich haftbar; es haftet allein das Vermögen der Genossenschaft. Abweichende Vereinbarungen in speziellen Fällen bleiben vorbehalten. Die Genossenschaft erhebt einen Jahresbeitrag, der jeweilen von der Generalversammlung bestimmt wird. Ferner erhebt er zur Aefnung eines Kampffonds die notwendigen Abgaben. Die Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Genossenschafter oder durch Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt. Die Jahresrechnung wird auf den 31. Dezember abgeschlossen. Die Aufstellung der Bilanz und die Berechnung des Gewinnes erfolgen nach den Grundsätzen des Art. 656 O. R. Der Gewinn wird nicht verteilt, sondern zum Vermögen der Genossenschaft geschlagen. Eine Verteilung findet nur bei der Auflösung statt, und zwar unter die vorhandenen Mitglieder im Verhältnis ihrer Leistungen zur Aefnung des Vermögens. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der aus höchstens 5 Mitgliedern bestehende Vorstand (die Genossenschafter oder Vertreter sein müssen) und die Kontrollstelle. Präsident und Vizepräsident führen mit dem Sekretär je zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft. Der Vorstand bezeichnet weiter diejenigen Personen, die neben dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten und dem Sekretär die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen. Der Vorstand setzt sich folgendermassen zusammen: Rudolf Nussbaum, Kaufmann, von Birrwil, in Olten, als Vertreter der Firma R. Nussbaum & Cie. in Olten, Präsident; Jakob Büchi, Kaufmann, von Elgg (Kt. Zürich), in Baden, als Vertreter der A. G. Oederlin & Cie. in Baden, Vizepräsident; Walter Luginbühl, Kaufmann, von Oberthal (Kt. Bern), in Kullm, als Vertreter der Firma Karrer, Weber & Cie. in Kullm; Hans Strehler, Direktor, von Pfäffikon (Kt. Zürich), in Lyss, als Vertreter der Metallgiesserei und Armaturenfabrik Lyss, und Charles Kugler, Kaufmann, von und in Genf, als Vertreter der Firma J. Kugler fils aîné in Genf. Sekretär ist Hermann Wirth, von Oberhelfenschwil (Kt. St. Gallen), Sekretär des Verbandes Schweiz. Metallgiessereien, in Bern. Geschäftslokal: Spitalgasse 31, Bern.

23. Juni. Die Firma Schnetzer & Scheidegger, Hotel Schweizerhof, Betrieb des Hotel Schweizerhof und Weinhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 50 vom 1. März 1918, Seite 325), hat sich aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

**Papierhandlung, Schreib- und Rechenmaschinen usw.** — 23. Juni. Die Firma Brügger-Wyman, Papierhandlung, Schreib- und Rechenmaschinen, Spezialitäten aller Art usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 279 vom 6. Oktober 1896, Seite 447 und Verweisung), wird infolge Wegzuges des Firmainhabers von Bern im Handelsregister gestrichen.

##### Bureau Biel

**Pignons.** — 20. Juni. Inhaber der Firma Georges Fauser, mit Sitz in Biel, ist Georges Fauser, von Otterdingen (Bayern), in Locle, Fabrikation von Pignons. Lerchenweg 18.

**Stahlfräsen (Profil).** — 20. Juni. Fritz Schindler, Fabrikant, von und in Biel, Ferdinand Schindler, Mechaniker, von und in Biel, und Gottlieb Liechti, von Signau, Uhrentechniker, in Biel, haben unter der Firma Gebrüder Schindler & Liechti eine Kollektivgesellschaft mit Sitz in Biel eingegangen, welche mit dem 1. Juni 1919 begonnen hat. Rosenheimweg Nr. 9. Fabrikation und Verwertung von Stahlfräsen (Profil).

**Maschinenfabrikation.** — 20. Juni. Infolge Konkurskenntnisses des Konkursrichters von Biel wird die im Handelsregister von Biel eingetragene Firma E. Finschi, Maschinenfabrikation, von Amtes wegen geloscht (S. H. A. B. Nr. 289 vom 9. Dezember 1918).

**Pierres fines pour l'horlogerie.** — 21. Juni. Die Firma Louis Fell-Nicolet, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 158 vom 5. Juli 1918), ist infolge Wegzuges des Firmainhabers erloschen.

##### Bureau Burgdorf

**Staniol-Metallkapseln- und Metallwarenfabrikation.** — 20. Juni. Die Firma D. Nicola, Staniol-Metallkapseln und Metallwarenfabrikation, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 309 vom 10. November 1898), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau de Courtelary

**Balanciers compensés.** — 20. Juni. Valentin Anfranc s'est retiré de la société en nom collectif Anfranc frères, fabrication de balanciers compensés, à Orvin (F. o. s. du c. d. du 23 mars 1914, n° 68, page 490).

**Horlogerie.** — 20. juin. La maison Fr. Gagnebin, fabrication d'horlogerie, à Sonvilier (F. o. s. du c. des 26 février 1883, n° 26, page 191, et 19 juin 1891, n° 138, page 561), est radiée ensuite du décès de son chef.

**Cadrams.** — 20. juin. La maison Henri Jacot, fabrication de cadrams, à Sonvilier (F. o. s. du c. d. du 1<sup>er</sup> décembre 1899, n° 372, page 1497), est radiée ensuite du décès de son chef.

**Sellerie, tapisserie, commerce de meubles.** — 20. juin. La maison E. Völlin, successeur de J. Ruckstuhl, sellerie, tapisserie et commerce de meubles, à Sonvilier (F. o. s. du c. du 11 octobre 1895, n° 251, page 1048), est radiée ensuite du départ du titulaire.

**Gypserie et peinture.** — 20. juin. La société en nom collectif Louis Francioli & Pessina, entreprise générale de gypserie et peinture, travaux en ciment, à Villeret (F. o. s. du c. du 9 avril 1908, n° 83, page 621), est radiée d'office ensuite du départ des titulaires.

##### Bureau Interlaken

20. Juni. Die unter der Firma A. G. Hotel Splendid Interlaken im Handelsregister eingetragene Aktiengesellschaft mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 225 vom 25. September 1916, Seite 1462), hat in der Generalversammlung vom 19. Mai 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 37,500, eingeteilt in 770 auf den Namen lautende Aktien, wovon 245 den Nennwert von Fr. 250 und 525 den Nennwert von Fr. 50 tragen. Das Aktienkapital ist vollständig einbezahlt. Die übrigen publizierten Tatsachen sind unverändert geblieben.

23. Juni. Die Genossenschaft unter dem Namen Kranken- und Sterbekasse der Parquet- & Chalet-Fabrik Interlaken, mit Sitz in Unterseen (S. H. A. B. Nr. 380 vom 17. September 1906, Seite 1517), hat sich gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 9. Februar 1919 aufgelöst; die Genossenschaft ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

**Gastwirtschaft.** — 20. Juni. Die Firma Witwe Jörg zum Löwen in Lauperswil (S. H. A. B. Nr. 163 vom 18. April 1906, Seite 649), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes der Inhaberin erloschen.

**Schweinemetzgerei und Wirtschaft.** — 20. Juni. Die Firma Gerber-Moser, Schweinemetzgerei und Wirtschaft, in Langnau, und die an Hans Gerber, Sohn, erteilte Prokura (S. H. A. B. Nr. 317 vom 19. Dezember 1912, Seite 2201), sind wegen Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Schweinemetzgerei und Versandgeschäft.** — 20. Juni. Inhaber der Firma Hans Gerber in Langnau ist Hans Gerber allié Haldemann, von und in Langnau. Schweinemetzgerei und Versandgeschäft.

##### Bureau de Moutier

**Hôtel.** — 21. juin. La raison Herman Daetwyler, hôtelier, à Moutier, qui exploitait l'Hôtel du Cerf, au dit lieu (F. o. s. du c. du 28 août 1911, n° 213, page 1497), a changé son but par l'exploitation de l'Hôtel de la Couronne, à Moutier.

##### Bureau Nidau

**Kaffeerösterei, Kolonialwaren, Landesprodukte.** — 20. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft Mutti & Co. Grosskaffeerösterei, Kolonialwaren- und Landesproduktenhandlung, mit Sitz in Nidau (S. H. A. B. Nr. 219 vom 14. September 1918, Seite 1467), ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jacques Eschmann ausgetreten. Gleichzeitig hat der Kommanditär Gottfried Mutti seine Kommanditeinlage auf den Betrag von Fr. 40,000 erhöht.

##### Bureau de Porrentruy

**Exploitation transitaire, etc.** — 20. juin. La maison «Sylvain Meyer et Monnin», dont le siège est à Paris, Rue du Quatre septembre 27, société en nom collectif composée de Sylvain Meyer, fils de Rémy, transitaire, consignataire, de nationalité française, domicilié à Paris, Rue du Quatre septembre 27, et Charles fils de Jean-François Monnin, de nationalité française, industriel, domicilié à Béziers (Hérault), 56, Allée Paul Riquet, ayant une première succursale en Suisse à Valtorbe, inscrite au bureau du Registre du commerce d'Orbe le 7 mai 1919 et publiée dans la F. o. s. du c. du 12 mai 1919, n° 112, page 809, a créé le 1<sup>er</sup> mai 1919, une succursale à Boncourt, sous la raison Sylvain Meyer et Monnin, à Paris, succursale de Boncourt et a donné procuration individuelle pour les affaires de cette succursale à François-Gérôme fils d'Angelo Orelli, de nationalité italienne, transitaire, domicilié à Vallorbe. Exploitation transitaire, importatrice et exportatrice de la maison «Sylvain Meyer», à Paris et de ses agences de France et de l'étranger déjà créées et à créer. Bureau à Boncourt: Quartier de la gare n° 69.

##### Bureau Thun

21. Juni. Frau Witwe Emma Thomann geb. Wenger, Karls sel., von Spiez, wohnhaft in Dürrenast, Gemeinde Strättlingen; Johann Rudolf Notz, Johann Rudolf sel., von Chardonnay bei Morges, Kursaalbeamter, in Thun, und Carlo Giti, Gexhards sel., von Togna, Locarno, Kaufmann, in Locarno, haben unter der Firma Thomann, Notz & Co. Kursaal Thun in Thun eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 14. Mai 1919 ihren Anfang genommen hat. Betrieb des Kursaales in Hofstetten bei Thun. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die drei Gesellschafter kollektiv.

21. Juni. Die Firma G. Mäder, Pension Montana-Rosenhalde in Thun, Pensionsbetrieb (S. H. A. B. Nr. 242 vom 23. September 1913, Seite 1718), ist wegen Verkaufs des Geschäftes und Wegzuges des Inhabers erloschen und wird im Handelsregister von Amtes wegen gestrichen.

**Bäckerei.** — 21. Juni. Inhaber der Firma Rudolf Sommer in Dürrenast, Gemeinde Strättligen, ist Rudolf Sommer, von Wüstachen, Bäcker, am Dürrenast. Bäckerei.

**Wirtschaft.** — 21. Juni. Inhaber der Firma Christian Krämer in Allmendingen ist Christian Krämer, von Rüttli bei Kirchenthurnen, Wirt, in Allmendingen, Gemeinde Strättligen. Wirtschaft.

**Wirtschaft.** — 21. Juni. Inhaber der Firma Ernst Scheidegger in Allmendingen, Gemeinde Strättligen, ist Ernst Scheidegger, von Trub, Wirt, in Allmendingen. Wirtschaft.

#### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Immobilien-Gesellschaft von Bel Air (Société Immobilière de Bel Air), mit Sitz in Spiez (S. H. A. B. Nr. 141 vom 10. Juni 1909, Seite 1026, und Nr. 120 vom 27. Mai 1915, Seite 726), ist infolge Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs von Amtes wegen gestrichen worden.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

1919. 29 janvier. Sous la dénomination de Coopération Concordia de Le Pâquier et environs, il s'est constitué à Le Pâquier une société coopérative qui a pour but d'améliorer la situation économique et morale de ses membres en leur procurant des denrées alimentaires et les autres articles nécessaires à la vie aux meilleures conditions de qualité et de prix. La société a une durée illimitée; les statuts sont datés du 12 septembre 1918. La qualité de membre s'acquiert par la demande d'entrée acceptée par le conseil d'administration et par l'inscription au registre des membres. Peuvent faire partie de la société les personnes des deux sexes habitant Le Pâquier ou ses environs et qui reconnaissent les statuts et aux mêmes conditions les personnes juridiques qui ont leur siège légal dans le rayon d'action de la société. Chaque sociétaire, durant l'exercice en cours, fait à la société une avance de fr. 10, payable en deux versements de fr. 5 et ne portant pas d'intérêts. Il est tenu de souscrire, éventuellement, au moins une obligation de la société dans le temps et aux conditions à fixer par le conseil d'administration. Ces obligations à terme, que la société peut émettre sous le nom de parts sociales, aux conditions à déterminer par un règlement, sont de fr. 20 au maximum. Le montant de l'émission est fixé par l'assemblée générale sur proposition du conseil d'administration. Le taux de l'intérêt est fixé par le conseil d'administration. Les obligations sont nominatives et ne peuvent être transférées sans l'assentiment écrit du comité. L'intérêt ne sera compté qu'à partir du versement intégral de la somme. Les obligations sont remboursables de trois ans en trois ans, moyennant un avertissement préalable de six mois. La qualité de sociétaire se perd: a) par démission donnée par écrit; b) par décès; c) par exclusion. La démission et l'exclusion entraînent la perte de tout droit aux biens de la société ainsi qu'aux répartitions de l'exercice en cours. L'exclusion est prononcée sans appel par le conseil d'administration. Quiconque cesse de faire partie de la société, pour quelque motif que ce soit, n'a droit à aucun remboursement avant la fin de l'exercice en cours, ni avant un délai maximum de trois mois, comptés depuis la sortie. En cas de décès d'un sociétaire, son droit est transmissible à l'un de ses enfants, pourvu qu'il remplisse les conditions fixées à l'art. 3 et en avise le conseil d'administration dans les deux mois qui suivent le décès. Les indivis peuvent jouir en commun de ce droit et assister aux assemblées avec une seule voix délibérative. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle, les engagements de la société n'étant garantis que par l'avoir social. Le bilan annuel servant de base pour la répartition des bénéfices sera établi conformément aux prescriptions de l'art. 656 C. O. sur le bilan des sociétés anonymes. L'excédent net, après paiement de l'intérêt aux obligations, sera réparti comme suit: a) au fonds de réserve, une quote-part allant du 20 % au 10 %; b) à la ristourne, une quote-part allant du 60 % au 70 %; c) aux oeuvres sociales et charitables à désigner par le conseil d'administration, une quote-part allant du 20 % au 10 %. Le fonds de réserve reste en toute éventualité propriété de la société. Les membres n'ont aucun droit personnel sur ce fonds et ne peuvent en aucun cas en demander le partage. Ce fonds doit servir à couvrir les pertes éventuelles qui pourraient résulter du bilan. Si le fonds de réserve ne suffit pas pour couvrir le déficit, les avances des sociétaires sont engagées. Les organes de la société sont: a) l'assemblée générale; b) le conseil d'administration, composé de sept membres nommés pour deux ans par l'assemblée générale et rééligibles; c) le comité-directeur, composé de trois membres nommés par le conseil d'administration. La société est valablement engagée, vis-à-vis des tiers, par la signature collective du président et d'un autre membre du comité directeur. Le comité directeur est composé de: Alphonse Pasquier, agriculteur, de et à Le Pâquier, président; Joseph Desbiolles, chef d'équipe, originaire de Gruyères, domicilié à Le Pâquier, membre; Paul Pasquier, menuisier, de et à Le Pâquier, membre.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

**Bäckerei und Spezereihandlung.** — 23. Juni. Inhaber der Firma Gottlieb Tschachtli in Kerzers ist Gottlieb Tschachtli, von und in Kerzers. Bäckerei und Spezereihandlung.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten

1919. 20. Juni. Der Verein unter dem Namen Schützenklub Hügendorf in Hügendorf (S. H. A. B. Nr. 161 vom 26. Juni 1908 und Nr. 126 vom 17. Mai 1913) hat in seiner Generalversammlung vom 26. April 1919 beschlossen, sich im Handelsregister streichen zu lassen.

21. Juni. Der Verein unter dem Namen Römisch-Katholische Genossenschaft Dulliken in Dulliken (S. H. A. B. vom 23. Januar 1886 und Nr. 111 vom 12. Mai 1916), wird zufolge Verlegung des Hauptstanzes nach Sursee im hiesigen Register gestrichen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1919. 30. Mai. Unter der Firma Exportzentrale für Kaffeesurrogate gründet sich mit Sitz in Basel gemäss Statuten vom 12. Mai 1919 eine Genossenschaft, welche zum Zwecke hat: a) den Export von Kaffeesurrogaten und deren Rohprodukten unter Sicherstellung der Landesversorgung und unter Wahrung der inländischen Konsumenteninteressen zu regeln; b) alle Vorkehren zu treffen, die zur Erzielung des Gesellschaftszweckes geeignet erscheinen; c) den Verkehr zwischen den Behörden und den Mitgliedern zu vermitteln. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Ihr Zweck ist erfüllt, wenn die schweizerischen Ausfuhrverbote aufgehoben werden. Mitglieder der Genossenschaft können nur handlungsfähige, natürliche oder juristische Personen sein, die in der Schweiz Kaffeesurrogate und verwandte Produkte fabrikmässig herstellen oder mit solchen und deren Rohprodukten Handel treiben und im schweizerischen Handelsregister eingetragen sind. Über die Aufnahme neuer Mitglieder entscheidet die Generalversammlung. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch Austritt vor Ende eines Kalenderjahres, unter vorausgehender schriftlicher Kündigung auf drei Monate; b) durch Tod oder Löschung im Handelsregister; c) durch Ausschluss. Der Ausschluss kann von

der Generalversammlung beschlossen werden, wenn ein Mitglied seine Verpflichtungen gegenüber der Genossenschaft in schwerer Weise verletzt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft hat nur das Genossenschaftsvermögen; eine persönliche Haftung der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Zur Beibringung der nötigen Betriebsmittel gibt die Genossenschaft Anteilsscheine von je Fr. 500 aus, die zu 6 % verzinslich sind, und von denen jeder Genossenschafter mindestens einen zu übernehmen hat. Der Vorstand bestimmt, wer für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Der Vorstand besteht aus folgenden Personen: Adolf Bühler, Direktor, von Russikon (Zürich), wohnhaft in Lotzwil; Jakob Lauri, Kaufmann, von Reitnau (Aargau), in Mühlethal-Zofingen; und Samuel Plüss, Kaufmann, von und in Basel. Zurzeit führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift der Präsident: Samuel Plüss, Kaufmann, von und in Basel, und der Kassier: Adolf Bühler, von Russikon (Zürich), wohnhaft in Lotzwil, Direktor der «Helvetia» A. G. Langenthal, Neuweilerplatz 7.

18. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma A. G. für Verwaltung von Liegenschaften in Basel hat in der Generalversammlung vom 6. Juni 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 88 vom 12. April 1919, Seite 631 und früher publizierten Tatsachen getroffen: Das Stammkapital wird durch Abschreibung der 200 Aktien von Fr. 500 auf Fr. 250 reduziert von Fr. 100,000 auf fünfzigtausend Franken (Fr. 50,000); das Prioritätskapital im ausgegebenen Betrage von Fr. 32,000 wird durch Ausgabe weiterer 36 Aktien zu Fr. 500 um Fr. 18,000 auf Fr. 50,000 (fünfzigtausend Franken) erhöht, so dass das Gesellschaftskapital statt Fr. 132,000 nunmehr nur noch einhunderttausend Franken (Fr. 100,000) beträgt, eingeteilt in 100 Prioritätsaktien zu Fr. 500 = Fr. 50,000, und 200 Stammaktien zu Fr. 250 = Fr. 50,000, die sämtlichen Aktien lauten auf den Inhaber. Die weiteren in der Generalversammlung beschlossenen Abänderungen der Statuten berühren die publizierten Tatsachen nicht. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates, Emil Burkart-Spiess, Brauereivertreter, von und in Basel, und Paul Du Pasquier, Direktor, von und in Lausanne, führen nunmehr die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

**Rohseide.** — 19. Juni. Die Firma P. Amans & Co in Basel, Agentur und Kommission in Rohseide (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1918, Seite 1875), erteilt Prokura an Alphons Staehelin, von und in Basel.

19. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Übersee-Handel A. G. in Basel, Förderung des Handelsverkehrs der Schweiz vorzugsweise mit überseeischen Ländern (S. H. A. B. Nr. 224 vom 20. September 1918, Seite 1501), erteilt Kollektivunterschrift an Alexander Rauch, Ingenieur, von und in Basel, und Johann Friedrich Stettler, Kaufmann, von Langnau (Bern), wohnhaft in Basel, als Vizedirektoren, in der Weise, dass die Genannten unter sich kollektiv für die Gesellschaft zur Zeichnung berechtigt sind.

**Hotel.** — 19. Juni. Die Firma Oscar Michel in Basel, Hotelbetrieb (S. H. A. B. Nr. 268 vom 29. Oktober 1907, Seite 1858), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Oscar Michel Erben» in Basel.

Ida Michel, Oscar Michel und Kurt Michel, alle von und in Basel, haben unter der Firma Oscar Michel Erben in Basel eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 25. November 1918 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Oscar Michel» übernommen hat. Die Gesellschaft wird einzig verpflichtet durch die Unterschrift der Gesellschafterin Ida Michel. Hotelbetrieb (Grand Hôtel & Hôtel Euler), Centralbahnplatz 14.

19. Juni. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Dépôt Centrale de Librairie S. A. in Lausanne, mit Zweigniederlassung in Basel (S. H. A. B. Nr. 23 vom 29. Januar 1919, Seite 140), ist Charles Petitmaître als zeichnungsberechtigter Geschäftsführer der Filiale Basel ausgeschieden; dessen Unterschrift ist somit erloschen. Zum zeichnungsberechtigten Geschäftsführer mit Einzelunterschrift für den Hauptsitz Lausanne sowohl wie für die Zweigniederlassung Basel ist gewählt worden: Charles François Fontanelles, Kaufmann, von Bern und Cudrefin, wohnhaft in Lausanne.

19. Juni. Aus dem Vorstände der Genossenschaft unter der Firma Verein Basler Spediture in Basel (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1913, Seite 200) sind der bisherige Präsident August Friedrich Walter und der bisherige Kassier Wilhelm Ursprung ausgeschieden; deren Unterschriften sind somit erloschen. Zum Präsidenten ist gewählt worden: der bisherige Vizepräsident Alois Weber, Direktor, von Münster (Luzern), wohnhaft in Basel. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Als Vizepräsident: Fritz Hatt, Direktor, und als Kassier: Karl Bühler, Prokurist, beide von und in Basel. Präsident, Vizepräsident und Kassier zeichnen kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal nunmehr Erlenstrasse Nr. 1.

20. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Schweiz Thee Import-Gesellschaft J. C. Klaus & Co in Basel, Plantagenbeteiligung; Import und Export von Tee (S. H. A. B. Nr. 75 vom 26. März 1913, Seite 529), ist durch Konkurs aufgelöst worden, die Firma wird infolgedessen von Amtes wegen gestrichen.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1919. 21. Juni. Die Milchgenossenschaft Malsprach in Malsprach (S. H. A. B. Nr. 226 vom 5. September 1913, Seite 1610), hat in ihrer Generalversammlung vom 27. April 1919 gewählt als Präsident: Hans Heuberger-Graf, Landwirt, von Malsprach; als Vizepräsident: Heinrich Graf Buser, Landwirt, von Malsprach, bisheriger Aktuar; als Aktuar: Karl Graf Plattner, Landwirt, von Buus; als Kassier: Arnold Meier-Henzi, Landwirt, von Malsprach, und als Beisitzer: Heinrich Schaub Bähler, Landwirt, von Malsprach, bisheriger; sämtliche wohnhaft in Malsprach. Der Präsident oder der Vizepräsident führt kollektiv mit dem Aktuar die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Die Unterschriften von Heinrich Meier Buser und Heinrich Graf sind damit erloschen.

21. Juni. Die Genossenschaft Bezirkskrankenkasse Waldenburg in Oberdorf (S. H. A. B. Nr. 86 vom 15. April 1914, Seite 634, und Nr. 74 vom 28. März 1916, Seite 494), hat in ihrer Generalversammlung vom 23. März 1919 ihre Statuten revidiert und dabei folgende Änderungen der publizierten Tatsachen getroffen: Sitz der Genossenschaft ist Waldenburg. Mitglied kann jede im Tätigkeitsgebiet der Genossenschaft sich dauernd aufhaltende Person werden: a) Wenn sie über 14 Jahre, aber nicht mehr als 45 Jahre alt, gesund und ohne solche Gebrechen ist, die sie an der Berufsausübung hindern könnten. Immerhin können auch mit Krankheiten bzw. Krankheitsanlagen behaftete Personen unter Vorbehalt aufgenommen werden; b) wenn sie überdies in keiner andern Krankenkasse für ärztliche Behandlung und Arznei und nicht schon bei mehr als einer andern Krankenkasse für Krankengeld versichert ist. Für Personen, die kraft eines von der Kasse abgeschlossenen Vertrages in dieselbe ein- oder übertreten wollen, gelten die vertraglich festgesetzten Aufnahmebedingungen. Ein ausgetretenes oder ausgeschlossenes Mitglied hat keine Ansprüche mehr an das Kasernenvermögen. Es ist aber demnach verpflichtet, die rückständigen Beiträge zu bezahlen. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern. In denselben sind neu gewählt worden: Louis Ruppel, Verwalter, von Dornach, in Waldenburg, als Vizepräsident; Adolf Gysin, Bäcker, von Arisdorf, in Reigoldswil; Wilhelm Schweizer, Priarist, von Titterten, in Reigoldswil, und Eduard Bader, Landwirt, von Langenbruck, in Titterten, als Beisitzer.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

1919. 18 juin. Dans son assemblée du 14 juin 1919, la Société Foncière de Cully, société anonyme, à Lutry (F. o. s. du c. du 22 mai 1903, n<sup>o</sup> 203, page 809), a révisé son comité de direction et nommé: Président: Charles Burnier, professeur (déjà inscrit); secrétaire: Edouard Burnier, représentant, de Cully et Lutry, domiciliés à Lausanne; vice-président: Victor Cuénod, docteur médecin, de Vevey et Corsier, domicilié à Vevey. Les anciens membres: Adrien Burnier et Charles Curchod, sont radiés. Conformément à l'art. 23 des statuts, la signature sociale appartient au président ou au vice-président du comité signant collectivement avec le secrétaire.

Neuchâtel — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1919. 20 juin. Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), société anonyme avec siège social à Bâle, et succursale à Locle (F. o. s. du c. des 25 janvier et 15 avril 1919, n<sup>o</sup> 20 et 90, pages 120 et 647). Alphonse-Simonius Blumer, de Bâle, président du conseil d'administration; Léopold Dubois, du Locle, administrateur-délégué; Oscar Ritter, de Bienna, directeur et membre de la délégation; tous trois domiciliés à Bâle; de plus, les directeurs du siège de La Chaux-de-Fonds, Ali Binggely, de Rüttschegg (Berne), Edouard Reutter, de Thielle-Wavre, et Jean Erné, de Böttstein (Argovie) et La Chaux-de-Fonds, domiciliés à La Chaux-de-Fonds, sont en outre autorisés à signer pour la succursale du Locle, collectivement à deux, ou l'un d'eux avec une des personnes déjà inscrites.

Bureau de Neuchâtel

Biscuits. — 20 juin. La raison Jean C. Panier, «biscuiterie neuchâteloise», à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 18 décembre 1908, n<sup>o</sup> 313, page 2149), est radiée par suite de remise de commerce.

20 juin. La Maison Romande société inter-cantonale pour les sans-travail, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 janvier 1909, n<sup>o</sup> 10, page 67, et 29 avril 1910, n<sup>o</sup> 113, page 778), est dissoute, étant arrivée au terme de sa durée.

21 juin. La société anonyme Wavre S. A., Caves du Palais, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 29 avril 1908, n<sup>o</sup> 108, page 764), donne procuration collective à Jean-Edouard Vuillemin, originaire du Locle, domicilié à Neuchâtel, avec pouvoir d'engager la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'un administrateur.

Genève — Genève — Ginevra

1919. 16 juin. Suivant actes en date du 6 juin 1919, signés de tous les constituants, il a été formé, sous la dénomination de Avion-Tourisme, société anonyme, une société anonyme qui a pour but le développement et l'exploitation de l'aviation, la création de service de transport par avions, hydroavions et toutes opérations se rattachant au but principal. Son siège est à Genève; sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix huit mille francs (fr. 18,000), divisé en 18 actions de fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. Elle est engagée par la signature d'un administrateur. Le premier conseil est composé de 3 membres, qui sont: Maurice Duval, industriel, de Genève, domicilié à Pregny; John Gallay, industriel, de Genève, aux Eaux-Vives, et Edouard Folliet, avocat, de et à Vernier. Siège social: 60, rue du Stand.

18 juin. Aux termes d'acte dressé par Me Emile Rivoire, notaire, à Genève, en date du 13 juin 1919, il a été constitué, sous la raison sociale Société immobilière Avenue Ferrier 5bis, une société anonyme ayant pour objet l'acquisition et l'exploitation d'immeubles dans le Canton de Genève. Le siège de la société est aux Eaux-Vives, Avenue Ferrier 5 bis; sa durée est indéterminée. Le capital social est de vingt cinq mille francs (fr. 25,000), divisé en 25 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société ont lieu par voie de la Feuille d'avis officielle du Canton de Genève. La société est administrée par un conseil de 1 ou 2 membres; elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un seul administrateur. Le seul administrateur pour la première période est Charles Pélaz, négociant, originaire de Carouge, domicilié aux Eaux-Vives.

Denrées coloniales en gros. — 20 juin. La maison Fumet et Magnin, denrées coloniales en gros, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 4 juillet 1906, page 1142), a transféré son siège commercial aux Eaux-Vives, 20, Avenue Pictet de Rochemont, et a supprimé sa succursale de Sallanches (Haute-Savoie). En outre, la procuration conférée à Alphonse Taponier, est éteinte.

20 juin. Société Anonyme Les Galédes, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 10 octobre 1916, page 1540). Les bureaux de la société sont actuellement: 68, rue du Stand, chez Baud et Kempf, régisseurs.

20 juin. «Hôtels Office», société anonyme, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 8 août 1912, page 1434). Le conseil d'administration ayant été renouvelé, a été composé de 3 membres, qui sont: Hermann Spahlinger, Charles Nicole et Francis-Tony Burcher (tous trois déjà inscrits). Les administrateurs Auguste Küpfer, décédé, William Niess et Adolphe Armleder, démissionnaires, sont radiés.

Giuracostregister — Registro des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

1919. 20 giugno. I coniugi Renzo Mortari fu Eugenio, commerciante, di Milano, in Lugano (titolare della ditta «Mortari Renzo», F. u. s. di c. n<sup>o</sup> 204 del 1<sup>o</sup> settembre 1917, pag. 1407), e Maria nata Majoli, mediante convenzione matrimoniale 5 marzo 1919, hanno adottato il regime coniugale della separazione dei beni previsto dagli art. 241 e seguenti C. c. s.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1919. 20 juin. Les époux Jules-Emile Pasche, d'Oron-la-Ville, industriel (inscrit dans le Registre du Commerce du district de Lausanne, sous la raison individuelle «Pasche-Huguenin», à Lausanne, F. o. s. du c. des 23 mars 1914 et 2 avril 1919), et Sophie née Huguenin, domiciliée à Lausanne, ont, suivant contrat de mariage du 12 mars 1917, adopté le régime de la communauté réduite aux acquêts.

20 juin. Les époux Adrien-Samuel Gleyre, de Chevilly, négociant (inscrit dans le registre du commerce de Lausanne comme associé dans la société en nom collectif «Gleyre et Pingoud», à Lausanne, F. o. s. du c. des 17 octobre 1910 et 10 octobre 1916), et Ida-Marguerite Blazer, domiciliée à Lausanne, ont, adopté, suivant contrat de mariage du 9 mai 1919, le régime de la communauté réduite avec stipulation de séparation de biens.

Erteilung allgemeiner Ausfuhrbewilligungen

(Verfügung des schweizerischen Volkswirtschaftsdepartements vom 30. Juni 1919)

Art. 1. In Anwendung von Art. 2 des Bundesratsbeschlusses vom 30. August 1918 betr. Ausfuhrverbote<sup>1)</sup> und in Ergänzung der früheren Publikationen, wird bis auf weiteres und unter dem Vorbehalte jederzeitiger Wiederaufhebung für folgende Waren zur Ausfuhr über die Zollämter der schweizerisch-französischen und der schweizerisch-italienischen Grenze eine allgemeine Ausfuhrbewilligung erteilt<sup>2)</sup>:

Table with 2 columns: Zolltarif-Nr. and Bezeichnung der Ware. Lists various goods like Baumwolle, Ansichtspostkarten, Seidenkokons, etc. with their respective tariff numbers.

Art. 2. Den Warensendungen, die gemäss Art. 1 ausgeführt werden, sind drei gleichlautende, von den Exporteuren vollständig ausgefüllte und unterzeichnete definitive Ausfuhrdeklarationen (Formulare Nrn. 19-20) beizugeben, wovon nur ein Exemplar mit der statistischen Gebühr zu versehen ist. Das Zollformular Nr. 22 (provisorische Ausfuhrdeklaration) darf in diesem Verkehr nicht verwendet werden.

Art. 3. Widerhandlungen gegen diese Verfügung werden nach Massgabe des Bundesratsbeschlusses vom 12. April 1918 betr. Bestrafung von Widerhandlungen gegen das Ausfuhrverbot<sup>3)</sup> und des Bundesratsbeschlusses vom 17. September 1918 betr. Ergänzung des Bundesratsbeschlusses vom 12. April 1918 über Bestrafung von Widerhandlungen gegen das Ausfuhrverbot<sup>4)</sup> gehandelt.

Art. 4. Diese Verfügung tritt am 30. Juni 1919 in Kraft.

1) Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 893.

2) Für noch nicht verwendete Ausfuhrbewilligungen wird die Ausfuhrgebühr nicht zurückerstattet.

3) Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 467.

4) Siehe Gesetzesammlung, Bd. XXXIV, S. 949.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

# Hypothekarkasse des Kantons Bern

Wir offerieren den Gläubigern der gegenwärtig noch zu  $4\frac{1}{2}\%$  verzinslichen Kassascheine und Obligationen

die Erhöhung des Zinsfusses auf  $4\frac{3}{4}\%$

gegen eine Verlängerung der Anlage um 3 Jahre, vom nächsten Rückzahlungstermin an gerechnet.

Wir nehmen Geldanlagen entgegen auf

$4\frac{3}{4}\%$  Obligationen und Kassascheine

3 Jahre fest, erstere in Abschnitten von Fr. 1000 und Fr. 5000 mit Semester-coupons, letztere in beliebigen durch 100 teilbaren Beträgen (Minimum Fr. 500) mit Jahrescoupons. (5834 Y) 1859 I

Alle Geldeinlagen bei der Hypothekarkasse sind durch den Staat Bern garantiert.

Die Verwaltung.

NB. Einzahlungen können spesenfrei auf unser Postscheck-Konto III/94 erfolgen.

## Kohlenzentrale A.-G. in Liq. in Basel

### Bekanntmachung

Die Kohlenzentrale A.-G. in Basel hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 27. März 1919 aufgelöst.

Auf Grund von Art. 665 O. R. werden die Gläubiger dieser Gesellschaft aufgefordert, ihre Forderungsansprüche bei ihr anzumelden.

Basel, den 16. Juni 1919.

Kohlenzentrale A.-G. in Liq.  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Paul Scherrer.

(3661 Q) 1765

## Mittel-Thurgaubahn-Gesellschaft

Einladung zur 11. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Donnerstag, den 10. Juli 1919, nachmittags  $2\frac{1}{2}$  Uhr,  
in die «Traube» in Weinfelden

### TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates pro 1918.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren über die Jahresrechnung pro 1918 und Genehmigung derselben. (2604 Z) 1879
3. Wahlen:

- a) Von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates, infolge Ablebens bzw. Rücktritts.
- b) Der Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten für das Geschäftsjahr 1919.

Zutrittskarten für die Generalversammlung werden an die Aktionäre beim Eintritt ins Lokal gegen Ausweis zugestellt.

Weinfelden, den 20. Juni 1919.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. v. Streng.

## Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern

5% Anleihen von Fr. 20,000,000.- der Jahre 1916 u. 1917

Der mit dem 30. Juni 1919 fällige Halbjahres-Coupon obigen Anleihe wird vom Verfalltage an bei folgenden Stellen eingelöst:

- in Bern: Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz Nr. 2, Kantonbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Spar- & Leihkasse,
- in Basel: Schweizerischer Bankverein, Basler Handelsbank, Basler Kantonbank,
- in Genf: Union Financière de Genève, Schweizerischer Bankverein,
- in St. Gallen: Schweizerischer Bankverein,
- in Zürich: Schweizerische Kreditanstalt, Schweizerischer Bankverein, Eidgenössische Bank A.-G., Aktiengesellschaft Leu & Cie., Schweizerische Bankgesellschaft, Zürcher Kantonbank, (Zsg. Q. 14) 1878

sowie bei allen übrigen Mitgliedern des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken und des Berner Banksyndikats.

Bern, den 25. Juni 1919.

Die Direktion.

## Ausnahme-Offerte

von 380 Doppelzentner  
feinste dürre 1869.

## Feigen

Luxus-Emballage, in Körben von ca. 20 Kilo, Sichtbar und versandbereit in den Lagern von Ambrosoli u. Villa, Chiasso Preis Lire 195 per Doppelzentner netto Kassa. Sofortige Offerten an Ambrosoli u. Villa, Chiasso.

Jeune comptable actif et sérieux, parlant l'allemand et le français et sachant la comptabilité à fond, désire place d'avenir comme

comptable-caissier  
Ires références et certificats à disp. Offres sous D 10418 X à PUBLICITAS S. A. Genève.

## Société du Chemin de fer tuculaire d'Interlaken au Harder

### L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée le samedi 12 juillet 1919, à  $2\frac{1}{2}$  heures après-midi, dans l'une des salles du Restaurant du Harderkulm s. Interlaken.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918.
- Rapport des commissaires-vérificateurs.
- Elections statutaires. (12799 L) 1880.

Les cartes d'entrée peuvent être obtenues sur présentation des titres, ou certificats de banque, à Lausanne, chez Messieurs Morel, Chavannes & Co.; à Interlaken, à la Volksbank, où se trouveront déposés, dès le 26 juin, le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs.

Le conseil d'administration.

## S. A. Miniere Scisti Bituminosi di Meride e Besano

### MERIDE (Cantone Ticino)

I signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale ordinaria e straordinaria

il 29 giugno 1919, alle ore 16, nella sede sociale in Meride, per deliberare sul seguente

#### ORDINE DEL GIORNO:

1. Presentazione del bilancio chiuso al 31 dicembre 1918.
2. Relazione del consiglio d'amministrazione, rapporto del revisore e deliberazioni relative.
3. Proposta di modificazione degli art. 22 e 27 dello statuto sociale.
4. Nomina dei consiglieri.
5. Nomina dei revisori e determinazione della retribuzione.
6. Eventuali. (7528 O) 1878

Il deposito delle azioni dovrà essere fatto alla sede della società in Meride, o presso il consiglio di amministrazione, od alla Banca della Svizzera Italiana in Lugano, non oltre il 25 giugno 1919, a termine art. 9 dello statuto.

Occorrendo una seconda convocazione, questa è fissata per il 30 giugno 1919, alla medesima ora e presso la sede.

MERIDE, 20 giugno 1919.

Il consiglio d'amministrazione.

## Buchdruckererei Stalden

STALDEN, Emmental

liefert sämtliche Druckerarbeiten für Private, Vereine, Kanzleien, Gewerbe, Handel und Verkehr in Schwarz- und Buntdruck.

Prompte und sorgfältige Ausführung, Billigste Berechnung.

## Guyer's Zinstabellen Guyer Zinszahlen

sind hervorragend zeitsparend und zuverlässig.

Verlag v. J. Guyer-Wegmann, Zürich-G.

## Leinen-, Jute- und Papiergewebe

für technische und gewerbliche Zwecke liefert

J. Peyer (OF 13266 Z)  
Schleitheim-Schaffhausen

## Buchhalter

jüngere, tüchtige Kraft, absolut bilanzfähig, sprachkundig, mit guter Allgemeinbildung, wenn möglich mit dem Kartensystem vertraut, findet sofort dauernden Posten in bedeutender Fabrik auf dem Lande (deutsch-schweiz. Jura). Anmeldungen in Zeugnissen, Referenzen u. Photogr. unt. Chiff. Zsg. T. 238 an Rudolf Mosse, Annoncen-Exp., Solothurn.

1768.

## Aufforderung

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 31. Mai 1919, publiziert im S. H. A. Bl. Nr. 144 vom 19. Juni 1919, hat sich die unterzeichnete Gesellschaft aufgelöst, die Liquidation wird unter der Firma Eximport A.-G. in Liq. (Eximport S. A. in Liq.) (Eximport Ltd. in liq.) durchgeführt. Mit der Liquidation ist Herr Fritz Schaefer beauftragt. Die Gläubiger werden nach Art. 665 O. R. hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. Juli 1919 in gehöriger Form (Buchauszug usw.) anzumelden. Die Anmeldungen sind zu richten an die Eximport A.-G. in Liq., Wiesengasse 2, Biel. (2339 U) 1819

Biel, den 19. Juni 1919.  
Eximport A.-G. in Liq.  
Der Liquidator: Schaefer.

## COMBUSTIBLES

L'Industrielle S. A., Renens, livre briquettes 2 Ege., composés de poussières étrangères et indigènes, au prix de fr. 1650 le wagon de 10 tonnes, franco usines. Produits fumants agglomérés exclusivement au brai sec de houille; échantillon à partir de 20 kg., contre remboursement. (24722 L) 1878

# ATOXICAFÉ S. A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en  
**assemblée générale ordinaire**  
le samedi 5 juillet 1919, à 3 h., au Restaurant Bel-Air Le Plan, à Neuchâtel

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918.
2. Rapport des vérificateurs des comptes.
3. Votation sur ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

18711

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires à l'Union de Banques Suisses c.-d. Banque William Cuenod & Cie S. A. jusqu'au vendredi 4 juillet, à midi; les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'à cette date au même domicile.

## Le conseil d'administration.

### Compagnie du Funiculaire Cossonay - Gare

#### Assemblée générale des actionnaires

le jeudi 10 juillet 1919, à 3 heures, au Buffet du Funiculaire à Cossonay

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs
2. Approbation des comptes et de la gestion pour 1918.
3. Renouvellement de la série sortante des membres du conseil.
4. Renouvellement des contrôleurs et du contrôleur suppléant.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées à MM. les actionnaires sur présentation et dépôt de leurs actions, savoir: (5918 Y) 1878.

- a) Jusqu'au 10 juillet, à midi, au bureau de M. La Dénéraaz, président du conseil d'administration, à Cossonay;
- b) et le jour de l'assemblée, au local de celle-ci, des 1/2 heures.

Les comptes et les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sont déposés audit bureau de M. La Dénéraaz, à la disposition des actionnaires.

## Le conseil d'administration.

### Compagnie du chemin de fer Montreux-Oberland bernois (par le Simmental)

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires de la compagnie est convoquée pour samedi 23 juin 1919, à 3 heures de l'après-midi, à Montreux (à la salle du Conseil communal du Châtelard-Montreux).

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1918.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Autres objets s'il y a lieu.

Le bilan et les comptes ainsi que le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires dans les bureaux de la compagnie, à Montreux, à partir du 17 juin.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 27 juin, à midi, contre dépôt des actions au porteur, à la Banque de Montreux et à la Banque Cantonale de Berne.

Des exemplaires du rapport du conseil d'administration seront à la disposition de MM. les actionnaires aux domiciles ci-dessus. (1623 M) 1642

MONTREUX, le 2 juin 1919.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président: A. Emery.

### Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger) vormals Lebensversicherungs-Gesellschaft zu Leipzig

## Generalversammlung

Zufolge der jetzt herrschenden Verkehrsschwierigkeiten ist die Veröffentlichung der satzungsgemäss vorgeschriebenen Einladung zur diesjährigen für den 27. Juni angesetzt gewesenen Generalversammlung in einem zu unserem Geschäftsgebiet gehörenden ausländischen Staate um einen Tag zu spät erschienen. Die bereits für den 27. Juni ergangene Einladung wird daher hiermit aufgehoben und für den

15. Juli 1919, vormittags 11 Uhr

erneuert.

Die Generalversammlung findet im Saale des Kaufmännischen Vereinshauses, Leipzig, Schulstrasse Nr. 5, statt. Der Verhandlungssaal wird 10 1/2 Uhr geöffnet.

## TAGESORDNUNG:

1. Vorlegung des Geschäftsberichtes und des Rechnungsabschlusses für das Jahr 1918 sowie Beschlussfassung über die Genehmigung der Jahresrechnung, einschliesslich der Verwendung des Jahresüberschusses, und über die Entlastung der Direktion und des Aufsichtsrates.
2. Festsetzung der Dividendensätze des Dividendenplans B für 1920.
3. Antrag des Aufsichtsrates nach § 17 Abs. 1 Nr. 6 der Satzung, die Anzahlung der Versicherungssummen von Kriegstodesfällen, bei denen die Uebernahme der Kriegsgefahr bei der Gesellschaft nicht beantragt worden war, zu bewilligen.

Zur Teilnahme an der Generalversammlung, ihren Verhandlungen und Abstimmungen sind alle geschäftsfähigen Gesellschaftsmitglieder sowie die gesetzlichen Vertreter geschäftsunfähiger oder in der Geschäftsfähigkeit beschränkter Personen berechtigt.

Wer an der Generalversammlung teilnehmen will, hat sich spätestens bis zum 11. Juli d. J., nachm. 3 Uhr, persönlich oder schriftlich bei der Direktion unter Vorlegung des eigenen und des dem Vertretenen gehörenden Versicherungs- oder Pfand-(Depositen-)scheins und der zuletzt fällig gewordenen Prämienquittung sowie der ihn als Bevollmächtigten oder gesetzlichen Vertreter ausweisenden Urkunden eine Legitimationskarte ausstellen zu lassen, die allein zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigt.

Leipzig, den 16. Juni 1919.

(3872 Q) 1858'

## Der Aufsichtsrat

der Leipziger Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (Alte Leipziger)

Dr. jur. W. Gühring, Vorsitzender.

## Chemins de fer Régional du Val-de-Travers

### Assemblée générale des actionnaires

Le conseil d'administration convoque les porteurs d'actions en assemblée générale pour le samedi 28 juin 1919, à 3 1/2 heures après-midi, salle du conseil d'administration, à Fleurier, avenue Daniel Jeanrichard.

## ORDRE DU JOUR:

1. Rapports du conseil d'administration et des contrôleurs sur la gestion et les comptes de 1918. Approbation de la gestion et des comptes.
2. Nomination des contrôleurs pour 1919.
3. Election de membres au conseil d'administration.

Le bilan et les comptes ainsi que le rapport du conseil d'administration et celui des contrôleurs seront, à partir du 18 juin, à la disposition des actionnaires, au secrétariat de la compagnie, étude H.-L. Vancher, notaire, à Fleurier.

Tout actionnaire devra justifier de sa qualité.

Il est accordé aux actionnaires, porteurs d'une action de 500 francs ou de parts d'action pour une pareille valeur, circulation gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée générale.

Les titres devront être exhibés.

1775

FLEURIER, 16 juin 1919.

## DIRECTION DE LA COMPAGNIE.

Les actionnaires de la

### Tuilerie Mécanique de Bonfol

sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

sur dimanche 6 juillet 1919, à 3 heures après-midi, dans les bureaux de l'Usine à Bonfol.

## TRACTANDA:

1. Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
2. Approbation des comptes de l'exercice 1918 et décharge à donner au conseil d'administration.
3. Répartition des bénéfices. (2398 P) 1865.
4. Nommer les censeurs et leurs suppléants.
5. Autoriser le conseil d'administration de faire les dépenses nécessaires pour l'achat et l'installation d'un moteur électrique.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée les actionnaires devront déposer leurs actions dans les bureaux de la société.

Bonfol, le 23 juin 1919.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: J. FATTET.

### Société des Forces électriques de la Goule, à St-Imier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale extraordinaire

sur le vendredi 11 juillet 1919, à 3.15 h. de l'après-midi, au Grand Hôtel Mont-Solet à St-Imier.

## ORDRE DU JOUR:

1. Constater que le nouveau capital-actions de deux millions de francs a été entièrement souscrit et entièrement versé.
2. Modifications aux statuts. (5743 J) 1874 I

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions jusqu'au 9 juillet, au soir, par: le bureau de la société, à St-Imier; la Banque Cantonale de Berne, à Berne; la Caisse d'Épargne et de Prêts, à Berne, et la Banque Commerciale de Bâle, à Bâle.

St-Imier, le 25 juin 1919.

Au nom du conseil d'administration,

Le président: F. GENEUX.

## Banque Cantonale Neuchâteloise

Remboursement d'obligations communales 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % de fr. 1000, Série I

15<sup>me</sup> tirage du 17 juin 1919

Les 9 obligations dont les numéros suivent, de l'emprunt de fr. 500,000 du 15 septembre 1900, réduit à fr. 223,000 le 15 septembre 1905, ont été désignées par tirage au sort de ce jour pour être remboursées le 15 septembre 1919:

N° 33 79 152 191 203 252 255 317 344

Le remboursement s'effectuera contre remise des titres accompagnés de tous les coupons non échus, aux caisses de la Banque dans le canton. L'intérêt cessera de courir à partir du 15 septembre 1919.

Neuchâtel, le 17 juin 1919.

(5820 N) 1870 I

La Direction.

## St. Gallische Hypothekarkassa, St. Gallen

### Zinszahlung

Die Zinscoupons pro 30. Juni 1919 unserer Obligationen werden von heute an eingelöst. (2814 G) 1716.

Den Inhabern von gekündigten oder im Laufe dieses Jahres kündbar werdenden Obligationen unseres Instituts offerieren wir die Erneuerung zu 5% für 3-6 Jahre fest, mit Wirkung ab 30. Juni 1919.

St. Gallen, den 20. Juni 1919.

Die Direktion.



# Goth & Co

## Transports Internationaux

Wir beehren uns, unserer verehrlichen Kundschaft zur Kenntnis zu bringen, dass unsere

### Sammelwagen ab Antwerpen bis Basel

durch spezielle Organisation unserer Import-Verkehre

## England - Schweiz - Italien

# nur noch 5 TAGE Transitdauer

beanspruchen

Für weitere Auskünfte und Preisofferten empfehlen sich

## Goth & Co, Basel

Antwerpen, St. Louis, St. Gallen

(3831 Q) 18321

### Handels-Anskünfte

Adressen von Advokaten, Notaren, Inkasso- und Ankaufbüros etc.

Adressen d'advocats, notaires, bureaux de recouvrement, etc.

Aarau: Strinemann & Sandmeier, Adv., Notar u. Ink.

— Jb. Wehrli, Not., Ink.

Bern: G. Bärtschli, Ink. Ansk.

— F. R. Moser, Adv. u. Ink. u. E. Werthmüller, Ink.

— E. Lindemann, Advok. Freiburg: Bank, Ullrich & Cie.

Genève: Herren & Guerschel, renseignem. et recouvrement.

s. tous pays. Brev. d'invention, marques, modèles, etc.

— J. & W. Herren, avocats. Représ. dev. tous pays, brev. et juridictions.

— John Bernard, avocat. Croix d'Or 12.

Lausanne: L. Bertonius, agent d'affaires (corr. de tech. u. ind. (Schweiz)).

Le Locle: Agence Financière et commerciale. Rens., rec. Montreuil: Racourier, B.

— E. Frey, H. Bortentieux. Schiffhausen: H. Boll & Dr. G. Lohr, Rechtsanw.

St. Gallen: Dr. F. Curti, Adv.

— Dr. Otto Forrer, Adv.

— Otto Baumann, Rechtsb.

— E. Forster, Rechtsbureau.

— Dr. W. Im Hof, Advok.

Zürich: Dr. Eberth, Adv.

— Schweiz. Informationsbur. (Bächtold & Wandari).

— Schweiz. B. für. lehrtdr. d. Unterrichts. Erf. an. Var. St. Gratzer, H. Eberth. Buchexporte, Zürich. 1919

### Schweizer. Nationalversicherungs-Gesellschaft, Basel

Die Tit. Herren Aktionäre werden hiermit in Gemässheit von § 16 der Statuten auf Montag, den 30. Juni a. c., nachmittags 3 Uhr, zu der

#### XXII. ordentlichen Generalversammlung

der Aktionäre unserer Gesellschaft in unser Verwaltungsverwaltungsbüro, Steinengraben Nr. 39, hier selbst, zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das 21. Geschäftsjahr und Abnahme der Rechnung pro 1918 auf Grund des Berichtes der Rechnungsrevisoren; 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes; 3. Wahl dreier Rechnungsrevisoren und zweier Suppleanten und Bestimmung des Honorars der Rechnungsrevisoren.

Die Originale der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Herren Rechnungsrevisoren werden zum 21. Juni an zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre in unserem Geschäftslokal, Parterre, aufzulegen. Die Stimmkarte können in unserem Geschäftslokal, Parterre, am 19. und 20. Juni, jeweils von 10 bis 12 Uhr, bei dem Verwaltungsbüro, Steinengraben Nr. 39, Basel, den 18. Juni 1919.

Schweizer. Nationalversicherungs-Gesellschaft:  
Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. E. Ernst. Der Direktor: E. Panten.

1741 (3630Q)

### Société anonyme de l'Hôtel Hermitage & Edouard VII à Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le 26 juin 1919, à 4 heures après-midi, Salle de la Bourse, Galeries du Commerce, Lausanne.

(12643 L) 1730

#### ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Propositions du conseil d'administration.
3. Vote sur les propositions.
4. Opérations statutaires.
5. Eventuellement: Décision sur l'application de l'article 647 C. o. aux administrateurs et aux vérificateurs.
6. Liquidation de la société et nomination d'une commission de liquidation.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs, pour l'exercice 1918, sont à la disposition des actionnaires chez le secrétaire du conseil, H. Borgeaud, gérant, rue de Bourg 27, Lausanne.

A la même adresse, les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées jusqu'au 25 juin courant, à 5 heures du soir, sur présentation du certificat provisoire, ou du récépissé en attestant le dépôt en banque.

Le conseil d'administration.

### Compagnie des Chemins de fer électriques de la Gruyère

Le conseil d'administration convoque l'assemblée générale des actionnaires pour samedi 5 juillet 1919, à 3 heures du soir, au Château de Bulle, salle des assemblées, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1918.
2. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
3. Nomination de la série sortante des membres du conseil d'administration, des commissaires-vérificateurs et des suppléants pour 1919.
4. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs sont déposés au siège social de la compagnie, au Crédit Gruyérien, à Bulle, ainsi qu'à la Banque de PÉst, à Fribourg, qui délivrent les cartes d'admission à l'assemblée, sur dépôt des actions, jusqu'au 30 juin inclusivement.

### Telephon-Kabinen

ohne Polsterung, Isolation mit grösstmöglicher Schallsicherheit, selbsttätiger Ventilation, hygienisch unerreicht, liefert als Spezialität

9761 1585 Z

Y. Tobler, Minervastrasse 95, Zürich.

### A.-G. Kummier & Matter

#### Elektrische Unternehmungen & Maschinenfabrik in Aarau

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

#### ordentlichen Generalversammlung

am Montag, den 7. Juli 1919, nachmittags 3 Uhr im hiesigen Verwaltungsbüro in Aarau

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung vom 28. Juni 1918. (849 A) 1829
2. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1918/19 und des Revisorenberichtes.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Gewinnes.
4. Wahl der Kontrollstelle auf die nächste Amtsperiode 1920/22.

Die Rechnungen und Bilanz pro 1918/19 sowie der Revisorenbericht liegen in unserem Geschäftslokal in Aarau vom 28. Juni 1919 an zur Einsicht auf, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht bezogen werden kann.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens 3 Tage vor Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen (vide § 10 der Statuten).

Aarau, den 20. Juni 1919. Für den Verwaltungsrat, Der Präsident: H. Kummier.

### Limmattal-Strassenbahn

Die Herren Aktionäre werden hiermit gemäss Art. 7 der Statuten zur diesjährigen ordentlichen Generalversammlung

welche Montag, den 30. Juni 1919, vormittags 10 Uhr, im Gasthof zur Lilla, in Schlieren, stattfindet, eingeladen.

- TRAKTANDEN:
1. Abnahme des Verwaltungsberichtes und der Rechnungen pro 1918; Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsgorgane.
  2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
  3. Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1919 und deren Suppleanten.
- Die Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Vorweisung der Aktien im Bureau der Gesellschaft in Schlieren ausgegeben. Der Verwaltungsbericht mit Rechnungen und Bericht der Kontrollstelle kann vom 23. Juni an ebendasselbst bezogen werden.

Schlieren, den 18. Juni 1919. Namens des Verwaltungsrates, Der Präsident: H. Schwarzer.